



Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 20-04021 - 20-04024

Référence du Laboratoire: **2020/1116**

Adresse destinataire

Requérant: **Mons. Romain BECKERS**

Reçu le: **29/06/2020**

Début de l'analyse: **29/06/2020**

Objet de l'analyse: **Contrôle complémentaire (CP) - bactério**

Adm. Comm. Fischbach

Mons. Romain BECKERS

1, rue de l'Eglise

L-7430 Fischbach

Tél: 327084 22

Fax: 327084 60

Ce rapport comporte **6** pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

Lexique:

- # paramètre sous accréditation
- VG valeur-guide (non-respect marqué en rouge)
- VL valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
- S paramètre mesuré en sous-traitance
- n.d. paramètre non déterminé suite à un problème technique
- v.c. voir commentaire



2020/1116



N° échantillon: **20-04021** Date de début des analyses: **29/06/2020**
Votre référence: **AEP 504 98** Commune de Fischbach **Fischbach**
Info complémentaire : **Ferme Weyer**
Nature de l'échantillon: **eau de distribution**
Prélevé le: **29/06/2020 à 08:30** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
Objectif ISO 19458: **B**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			15.5	°C		

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	3	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	16	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 02/07/2020 par MBA



N° échantillon: **20-04022** Date de début des analyses: **29/06/2020**
Votre référence: **REC 504 05** Réservoir Fischbach Fischbach
Info complémentaire : **sortie**
Nature de l'échantillon: **eau potable**
Prélevé le: **29/06/2020 à 07:35** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
Objectif ISO 19458: **A**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			11.8	°C		

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	1	NPP/100	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	4	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 02/07/2020 par MBA



N° échantillon: **20-04023** Date de début des analyses: **29/06/2020**
Votre référence: **REC 504 06** **Réservoir Schoos Schoos**
Info complémentaire : **sortie**
Nature de l'échantillon: **eau potable**
Prélevé le: **29/06/2020 à 07:15** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
Objectif ISO 19458: **A**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			12.3	°C		

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 02/07/2020 par MBA



N° échantillon: **20-04024** Date de début des analyses: **29/06/2020**
Votre référence: **AEP 504 89** Commune de **Fischbach Schiltzberg**
Info complémentaire : **maison Schiltzbierg**
Nature de l'échantillon: **eau de distribution**
Prélevé le: **29/06/2020 à 08:00** Prélevé par: **KOHN - Wester Wassertechnik**
Type d'échantillonnage: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**
Objectif ISO 19458: **B**

PARAMETRE(S) par section

MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

INDICATEURS

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			19.1	°C		

MICROBIOLOGIE

BACTÉRIES

	Note	Norme	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	11	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	50	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 02/07/2020 par MBA



Appréciation:

L'échantillon 20-04022 dépasse la valeur-guide en vigueur pour une eau potable pour le paramètre bactéries coliformes. Nous tenons à vous signaler que ce non-respect des valeurs paramétriques peut présenter un risque pour la santé humaine. Veuillez contacter la Division des Eaux potables pour examiner les risques et prendre le cas échéant les mesures pour rétablir la qualité de l'eau.

Les échantillons 20-04021, 20-04023 et 20-04024 sont conformes aux normes en vigueur pour une eau potable en ce qui concerne les paramètres analysés.

Les résultats ne tiennent pas compte des incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte au règlement grand-ducal modifié du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

- <1 : organismes non-détectés dans le volume étudié
- 1-3 : organismes présents dans le volume étudié
- 4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux de surface:

Les normes de qualité environnementale (NQE) se basent sur le règlement grand-ducal du 15 janvier 2016 relatif à l'évaluation de l'état des masses d'eau de surface et sont exprimées en valeur moyenne annuelle. Pour les paramètres réglementés le "très bon état" est marqué en bleu, le "bon état" est marqué en vert. En cas de non-respect de la NQE le résultat d'analyse est marqué en rouge.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

- ISO 19458 : analyses microbiologiques
- ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage
- ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons
- ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution
- ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau
- ISO 5667-10 : eaux usées